

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункты 94(a) и 95 повестки дня

**Окружающая среда и устойчивое развитие:
содействие расширению использования новых
и возобновляемых источников энергии, включая
осуществление Всемирной программы по солнечной
энергии на 1996-2005 годы**

**Осуществление Повестки дня на XXI век,
Программы действий по дальнейшему
осуществлению Повестки дня на XXI век
и решений Всемирной встречи на высшем уровне
по устойчивому развитию**

**Письмо Постоянного представителя Италии при Организации
Объединенных Наций от 16 октября 2003 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь препроводить Вам от имени Европейского союза Совместную декларацию, озаглавленную «Перспективы развития возобновляемых источников энергии» (см. приложение). Эта декларация, с которой выступили на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию Европейский союз и страны-единомышленники, входящие в Йоханнесбургскую коалицию по возобновляемым источникам энергии (см. справочную информацию о ее деятельности в приложении), пользуется все большим вниманием и поддержкой.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 94(a) и 95 повестки дня.

(Подпись) Марчелло Спатафора
Постоянный представитель Италии
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Постоянного представителя Италии
при Организации Объединенных Наций от 16 октября
2003 года на имя Генерального секретаря**

**Европейский союз, Болгария, Венгрия, Исландия, Кипр,
Латвия, Литва, Мальта, Новая Зеландия, Норвегия, Польша,
Румыния, Словакия, Словения, Турция, Чешская Республика,
Швейцария, Эстония и альянс малых островных государств**

**«Перспективы развития возобновляемых источников
энергии»**

1. Мы заявляем о своей твердой приверженности делу развития возобновляемых источников энергии и увеличения доли возобновляемых источников энергии в общемировом потреблении первичных энергоресурсов. Мы полностью поддерживаем решения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, поскольку считаем, что они обеспечивают хорошую основу для дальнейшего международного сотрудничества, и намерены пойти дальше того, что предусмотрено соглашением, достигнутым в области возобновляемых источников энергии.

2. Более широкое использование возобновляемых источников энергии является одним из основных факторов достижения устойчивого развития на национальном и глобальном уровнях. Возобновляемые источники энергии могут открыть новые широкие возможности для уменьшения загрязнения, диверсификации и обеспечения надежного энергоснабжения и способствовать обеспечению доступа к энергоресурсам для содействия ликвидации нищеты. Кроме того, сжигание ископаемых видов топлива является основным источником выбросов парниковых газов, и эти выбросы необходимо сократить, чтобы смягчить неблагоприятные последствия изменения климата и добиться тем самым конечной цели Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата — предотвратить опасное изменение климата.

3. Мы обязуемся сотрудничать в деле дальнейшей разработки и пропаганде технологий в области возобновляемых источников энергии. Признавая неотложную необходимость решения этой проблемы, о чем говорится в пункте 20(e) Йоханнесбургского плана выполнения решений, мы будем сообща добиваться значительного увеличения доли возобновляемых источников энергии в общемировом энергопотреблении, регулярно оценивая прогресс в деле достижения в четко определенные сроки конкретных и амбициозных показателей, установленных на национальном, региональном и, следует надеяться, глобальном уровнях.

4. Мы приняли или примем такие показатели по более широкому использованию возобновляемых источников энергии и призываем других сделать то же самое. Мы убеждены в том, что это будет способствовать проведению необходимой политики, направленной на значительное увеличение доли возобновляемых источников энергии в общемировом энергопотреблении. Такие показатели являются важным средством для привлечения инвестиций и развития рынка технологий возобновляемых источников энергии.

5. Мы обязуемся сотрудничать с другими партнерами для достижения этой цели, прежде всего в рамках предпринимаемых в настоящее время инициатив партнерства, которые могут способствовать более широкому использованию возобновляемых источников энергии, а также в рамках предстоящих международных конференций по возобновляемым источникам энергии.

Справочная информация

1. Введение

В пункте 20(е) Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию говорится, что необходимо «...безотлагательно увеличить в глобальном масштабе долю возобновляемых источников энергии в общей структуре энергопотребления». Хотя в этих выводах (принятых 4 сентября 2002 года) была признана роль «национальных и установленных на добровольной основе региональных целевых показателей и инициатив (при наличии таковых)», в них не были установлены целевые показатели в отношении возобновляемых источников энергии и сроки их достижения.

Поэтому Европейское сообщество и его государства-члены, будучи горячими сторонниками использования возобновляемых источников энергии, которые добились значительных результатов благодаря установлению целевых показателей и сроков, создали «коалицию стран-единомышленников по перспективам развития возобновляемых источников энергии».

2. Членский состав

По состоянию на 4 июня 2003 года 82 страны подтвердили свое членство в Коалиции, и ожидается, что в ближайшем будущем к ней присоединятся и другие страны.

Первоначально было 66 членов-учредителей (полный список см. в колоннотитуле в приложении). Помимо 15 государств — членов Европейского союза к числу авторов этой инициативы присоединилась 51 страна, включая все страны-кандидаты в Европейский союз¹, Исландию, Норвегию, Швейцарию, Новую Зеландию и Альянс малых островных государств (АОСИС)². Четыре стра-

¹ Мальта, Кипр и Сингапур помимо того, что присоединились каждая в отдельности к Совместной декларации, являются также членами АОСИС, что и учитывалось при подсчете числа стран.

² В состав АОСИС входят 36 стран:

- в Тихоокеанском регионе (12 стран): Вануату, Западное Самоа, Кирибати, Маршалловы Острова, Науру, Острова Кука, Папуа — Новая Гвинея, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Федеративные Штаты Микронезии и Фиджи;
- в регионе Карибского бассейна (14 стран): Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Гайана, Гренада, Доминика, Куба, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго и Ямайка;
- в регионе Атлантического океана (3 страны): Гвинея-Бисау, Кабо-Верде и Сан-Томе и Принсипи;
- в регионе Индийского океана (4 страны): Коморские Острова, Маврикий, Мальдивские Острова и Сейшельские Острова;
- в Средиземноморском регионе (2 страны): Кипр и Мальта; и
- в регионе Южно-Китайского моря (1 страна): Сингапур.

ны (Аргентина, Бразилия, Уганда и Чили) поддержали эту инициативу в ходе обсуждений на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и позже подтвердили свою позицию; таким образом, членами «учредителями» являются теперь 70 стран. После создания Коалиции в сентябре 2002 года свое участие в ней подтвердили еще девять стран, а именно: Афганистан, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Демократическая Республика Конго, Израиль, Сербия и Черногория, Сингапур и Филиппины¹. На первой международной конференции (4 июня 2003 года, Брюссель) к Коалиции присоединились еще четыре страны — Ботсвана, Гамбия, Колумбия и Южная Африка.

3. Цели

Члены Коалиции готовы выполнить и даже перевыполнить обязательства, зафиксированные в пункте 19 Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию на основе тесного сотрудничества в деле достижения амбициозных целевых показателей в четко определенные сроки.

Целевые показатели и сроки могут помочь странам проводить политику, которая позволит привлечь инвестиции и развивать рынки технологий и услуг в области возобновляемых источников энергии, чтобы значительно увеличить долю возобновляемых источников энергии в общемировом энергопотреблении³.

Европейский союз выступает за принятие целевых показателей и графиков их достижения по принципу «снизу вверх», и он разрабатывает в настоящее время на этой основе предложения в отношении соответствующей международной стратегии и плана действий.

В число наблюдателей при АОСИС входят Американское Самоа, Антильские острова (Нидерландские), Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам и Ниуэ (5 территорий). Членами АОСИС является в общей сложности пятая часть всех членов Организации Объединенных Наций.

³ Эта инициатива Коалиции дополняет Инициативу Европейского союза в области энергетики и другие выдвинутые Европейским союзом менее значительные инициативы в области энергетики, такие, как РЕЕП и МЕДРЕП.